



فراخوان همبستگی و تجمع و راهپیمایی سراسری؛ سوم دسامبر

توضیح «پراکسیس»:

این فراخوان از سوی جمعی از پناهجویان معترض که برای پیوند مبارزات پناهجویان و غیر قانونی ها در سطح اروپا تلاش می کنند صادر شده است و نسخه ای از آن برای انتشار در اختیار ما قرار گرفته است.

متن فراخوان:

«برای حمایت و همبستگی با جنبش پناهجویی و «غیر قانونی» ها و خیزش سراسری این پایین ترین و بی حقوق ترین لایه های اجتماعی، که بیش از ۸ ماه است برای دستیابی به حقوق اولیه خود در اعتصاب هستند و خیابان ها را اشغال کرده اند، در روز ۳ نوامبر ۲۰۱۲ در هر شهری که هستیم به خیابان ها می آییم و شانه به شانه با آنها این روز را در خیابان ها به سر خواهیم برد. ما آمدن به خیابان را از آن رو بر می گزینیم که باور داریم همبستگی واقعی، همبستگی در عمل است و نیز برای آنکه ما نیز به سهم خود تاکید کنیم که برای فرودستان، «خیابان» تنها مکان واقعی مبارزه است.

در آلمان، هلند، فنلاند، بلژیک، انگلیس، فرانسه و نیز در استرالیا، پناهجویان و غیر قانونی ها در حال مبارزه با این سیستم خارجی ستیزند؛ نظامی که خود عامل اصلی این آوارگی ها و بازتولید کننده ی انسان های «غیر قانونی» است؛ پناهجویان و «غیر قانونی» ها در خیابان های سرد و در شرایطی دشوار در حالی مبارزات خود را پی می گیرند که در سایه ی تهدید دائمی خشونت های پلیس و یا در معرض حملات گروه های نژادپرست قرار دارند؛ همچنانکه به طور مداوم از سوی مقامات رسمی مورد تهدید قرار می گیرند. با همه ی اینها، آنان به رغم طاقت فرسا بودن شرایط، مبارزه ی خیابانی خود را برای رویارویی مستقیم با این سیستم معیوب و قوانین ضد انسانی آن ادامه داده اند.

جنبش جدید پناهجویان و «غیرقانونی» ها در اروپا تجربیات حدود ۸ ماه را پشت سر گذاشته است و در این مدت رشد کرده است و به بی پناهان برخی شهرها و کشورهای دیگر نیز الهام بخشیده است. اکنون این جنبش به قدری بزرگ شده است که بتواند وارد فاز جدیدی گردد؛ به طوری که در مرزهای کشورهای جدا از هم محصور نماند. متحد کردن این مبارزات به شکل یک جنبش بین المللی علیه قوانین ضد انسانی و نژادپرستانه، نیازمند مشارکت و همراهی همه فعالین چپ و وجدان های آگاه است. این جنبش در بنیان خود نبردی است علیه مکانیزم هایی که به طور نظام مند نابرابری، خشونت و تبعیض را بازتولید می کند و لذا پناهجویان و غیر قانونی ها را می آفریند. پس بیایید جزئی از این جنبش باشیم!»

وعده ی ما سوم دسامبر ۲۰۱۲ در خیابان ها



* متن به زبان انگلیسی:

Call for Solidarity Demonstrations and overall Actions

The movement of asylum-seekers and the illegals is a rise-up of the most deprived people of our societies who have come out since 8 months ago in several cities and have occupied the streets for receiving their basic human demands. In Germany, Netherlands, Finland, Belgium and also in Australia the striking asylum-seekers and illegals are fighting against the inhuman and racist laws in the cold streets or rough situations, where they are always encountered with the police violence and the attacks by racist gangs, as well as being threatened by the official authorities.

In order to support their struggles and to make solidarity with this movement, we will come into the streets on 3rd of Dec. 2012 in our cities and accompany with them for admiring their valuable resistance.

As a real solidarity only occurs as a practical solidarity, we also choose standing in the streets, to emphasize that these are the only places that the oppressed people should keep for their battles. The new movement of asylum-seekers and the illegals in Europe has about 8 months of struggle behind, during which it has been growing up and inspiring people in other cities and countries. Now it is big enough to start a new phase of struggles, which will not be limited to the borders of each country, as separate battles. To unify these battles as international actions against inhuman and racist laws, the supports and participations of all of you activists and awake conscious are needed. This movement in its essence is a battle against those mechanisms which reproduce systematically inequality, violence and discriminations, and therefore refugees and the illegal people! Then, let's be part of this movement!

Our appointment date will be the 3rd of December in the Streets